

SỨ MỆNH

Sứ mệnh của Sở Y Tế và Dịch Vụ Nhân Sinh là bảo vệ, thúc đẩy và duy trì sức khỏe, sự hòa hợp và hạnh phúc của tất cả cư dân Newton, một cách thân thiện với khách hàng.

Chúng tôi tập trung vào phòng ngừa.



City of Newton, MA



Public Health
Prevent. Promote. Protect.

THÔNG TIN LIÊN HỆ

Health & Human Services
(Sở Y Tế và Dịch Vụ Nhân Sinh)
Newton City Hall
(Tòa Thị Chính Thành Phố Newton)
1000 Commonwealth Ave.,
Newton, MA 02459
617-796-1420

Meghan Kennedy,
Giám Đốc Phụ Trách Dịch Vụ
Xã Hội của LICSW
mkennedy@newtonma.gov

Jenna Bancroft,
Trợ Lý Giám Đốc Phụ Trách Dịch Vụ Xã
Hội của LICSW
jebancroft@newtonma.gov

Nancy Storer,
Quản Lý Trường Hợp BS
nstorner@newtonma.gov

Senior Services
(Dịch Vụ cho Người Cao Tuổi)
345 Walnut St.
Newton, MA 02460
617-796-1660

Emily Kuhl, LMHC, Quản Lý Trường
Hợp LSW ekuhl@newtonma.gov

THÀNH PHỐ NEWTON

Sở Y Tế và
Dịch Vụ Nhân Sinh

HƯỚNG DẪN VỀ NGUỒN LỰC CUNG CẤP DỊCH VỤ KHẨN CẤP DO COVID-19

- Hỗ Trợ Nhà Ở
- Nguồn Lực Hỗ Trợ Thực Phẩm
- Sức Khỏe Tâm Thần và Sử Dụng Chất Gây Nghiện

CÔNG VIỆC CỦA CHÚNG TÔI

Sở Y Tế và Dịch Vụ Nhân Sinh của Thành Phố Newton cung cấp dịch vụ quản lý trường hợp, tiếp cận, thông tin và giới thiệu cho cư dân Newton liên quan đến:

- Mất an ninh lương thực
- Hỗ trợ tài chính
- Hỗ trợ xăng/dầu khẩn cấp
- Giới thiệu đến nhà ở/nơi tạm trú
- Đơn đăng ký SNAP
- Giới thiệu đến dịch vụ hỗ trợ pháp lý
- Giới thiệu đến dịch vụ sức khỏe tâm thần
- Giới thiệu đến dịch vụ sử dụng chất gây nghiện
- Lập kế hoạch ngân sách/tài chính
- Giới thiệu đến WIC
- Nhóm hỗ trợ
- Phát triển lực lượng lao động
- Phân phối và đào tạo về Narcan

Quý vị có thể mong đợi gì từ nhân viên của Sở Dịch Vụ Xã Hội Newton?

- Các nguồn lực và giới thiệu
- Tư vấn qua điện thoại hoặc trực tiếp
- Hỗ trợ với đơn đăng ký
- Kết nối với các dịch vụ dài hạn hơn
- Hỗ trợ và giải quyết vấn đề



HỖ TRỢ NHÀ Ở DO COVID-19

Hỗ Trợ dành cho Người Thuê Nhà, Chủ Sở Hữu Nhà và Chủ Nhà

Nhân viên Dịch Vụ Xã Hội sẵn sàng trợ giúp quý vị nộp đơn đăng ký cho những chương trình này.

METRO HOUSING BOSTON

Trợ Giúp Tiền Thuê Nhà, Hỗ Trợ Thế Chấp, Tiền Nợ Dịch Vụ Tiện Ích,

và Ngăn Ngừa Bị Trục Xuất Khỏi Nhà:

- RAFT (Hỗ Trợ Cư Trú cho Các Gia Đình tại Nơi Ở Chuyển Tiếp)
- ERMA (Hỗ Trợ Tiền Thuê Nhà và Thế Chấp Khẩn Cấp)
- ERAP (Chương Trình Hỗ Trợ Tiền Thuê Nhà Khẩn Cấp)

Các chương trình này giúp ổn định nhà cửa cho những người thuê nhà và chủ sở hữu nhà có thu nhập thấp.

www.metrohousingboston.org
617-859-0400

THE BROOKLINE CENTER

The Brookline Center hỗ trợ các cá nhân và gia đình đang gặp hoặc có nguy cơ trở thành người vô gia cư thông qua hỗ trợ tiền thuê nhà ngắn hạn và trung hạn, tiền đặt cọc, chi phí chuyển nhà, thanh toán dịch vụ tiện ích, phí đăng ký và quản lý trường hợp. www.brooklinecenter.org
617-277-8107

THE HORACE INDUSTRIAL COUSENS FUND

Cung cấp các khoản thanh toán dịch vụ tiện ích và tiền thuê nhà khẩn cấp cho cư dân Newton có thu nhập thấp và trung bình, những người có nguy cơ trở thành người vô gia cư và/hoặc bị cắt dịch vụ tiện ích. cousendsfund@newtonma.gov
617-796-1324

DỰ ÁN HỖ TRỢ PHÁP LÝ NGĂN NGỪA BỊ TRỤC XUẤT KHỎI NHÀ DO COVID TẠI MASSACHUSETTS (NGƯỜI THUÊ NHÀ VÀ CHỦ NHÀ)

Hỗ Trợ Pháp Lý Ngăn Ngừa Bị Trục Xuất Khỏi Nhà Do COVID Tại Massachusetts

Dự án hỗ trợ pháp lý miễn phí cho những người thuê nhà có thu nhập thấp và các chủ sở hữu nhà đa hộ có 2 hoặc 3 gia đình và có thu nhập thấp.

www.evictionlegalhelp.org
www.gbbs.org/get-legal-help
617-603-1807

*Để có thêm thông tin về các nguồn lực khác, hãy truy cập:
www.newtonma.gov/housinghelp



HỖ TRỢ THỰC PHẨM

NHÀ BẾP CỦA ARABIC BAPTIST CHURCH

187 Church St., Newton Corner, MA 02458_
www.arabicbaptist.org, 508-561-4319

NHÀ BẾP TẠI CENTRE STREET

11 Homer St. Newton Centre, MA 02459_
www.centrestfoodpantry.org, 617-340-9554

NHÀ BẾP NEWTON

1000 Commonwealth Ave. Newton, MA 02459
www.newtonfoodpantry.org, 617-796-1233

CHƯƠNG TRÌNH GRAB & GO

North High School & South High School THỨ 2,
THỨ 4 và THỨ 6 từ 10 giờ sáng - 12 giờ trưa

CHỢ DI ĐỘNG

295 California St., Newton, MA 02458
617-244-0440

Chương Trình Hỗ Trợ Dinh Dưỡng Bổ Sung của SNAP

www.mass.gov/snap
617-551-1700

833-712-8027 (Văn Phòng Hỗ Trợ Người Cao Tuổi)

SỨC KHỎE TÂM THẦN VÀ SỬ DỤNG CHẤT GÂY NGHIỆN

DỊCH VỤ GIỚI THIỆU CHUNG WILLIAM JAMES

interface.williamjames.edu
888-244-6843

ĐƯỜNG DÂY TRỢ GIÚP VỀ SỬ DỤNG CHẤT GÂY NGHIỆN MA

helplinema.org
800-327-5050

DỊCH VỤ KHẨN CẤP RIVERSIDE

800-529-5077

